

ODZIAĆ SIĘ (13) *vb pf*

się (10), się (3).

o jasne, a pochylone.

inf odziać się (1). \diamond *fut* 3 sg odzieje się (2). \diamond 3 *pl* odzieją się (1). \diamond *praet* 1 sg m odziałem się (1). \diamond 2 sg m odziałeś się (1). \diamond 3 sg m odział się (5). \diamond 3 *pl* subst odziały się (1). \diamond *imp* 3 sg niech się odzieje (1).

Sł stp brak, Cn s.v. obrastam, Linde XVIII w. s.v. odziać.

1. Włożyć ubranie, ubrać się; okryć się; vestiri Vulg (9) : Wyłzedłszy tedy z wanny/ niech fye dobrze odzieie *Oczko* 27v.

odziać się w co (1): Acháb [...] rozdárł ná fobie szátę/ y odzyał się we włośienicę *BielKron* 85v.

odziać się czym (1): A Ezop w pośrzodku ich ftał/ A szpetną się gunią odział *BierEz* Bv.

Przen (6) :

odziać się czym (5): *WróbŻółt* 103/3; Bo iefzcze ten każdy ieft wzdry dobrej nadzieie Kto nad inŹe vbiory cznotą się odzieie *RejJóz* G2; *Leop Iob* 29/14, *Eccli* 50/11; *KochPs* 140.

W porównaniach (2): Confessione^m et decore^m induifti: amictus lumine ficut vestimento. Włożyłsz [!] na się miły panie chwałę y okrałę odziales się światłością iako odzieniem. *WróbŻółt* 103/3; Obleczone m w fprawiedliwość/ y odzialem się nią iako inym odzienim *Leop Iob* 29/14.

a) O Chrystusie: wziąć na siebie człowieczeństwo [czym] (1) : iż zakrystia znaczy żywot dziewice Máryey, w ktorey się Christus odział świętą fuknią, á to ciało fuknią nazywając: przyoblokł człowieczeństwo *CzechEp* 142.

2. Okryć się z wierzchu; vestiri Cn (4) :

odziać się czym (1): vftąpił mu łózká fwego w celli fwey Romuáldus: wŹákŹe kocykiem się iego [...] odziać niechciał. *SkarŹyw* 573.

Przen (3) :

[*odziać się czym*: POważna ftárość gdy fye siwizną odzieie *KołakWiek* C.]

a) O terenie: pokryć się roślinnością (2) : Miło pátrzać ná łąki/ kiedy się odzieją *KochFr* 69.

odziać się w co (1): ziemiá/ fkoro fłónce iéy zágrzeie/ W rozliczné bárwy znou fye odzieie. *KochPieś* 41.

b) O roślinach: wypuścić liście [w co] (1) : drzewá/ ktoré teraz odziały się w liście/ Złupi z tego vbioru mroźnéy zimy przyścié. *KochFrag* 20.

Synonimy: **1.** oblec się, ogarnąć się, przyoblec się, ubrać się; **2.** okryć się.

Formacje współrdzenne cf DZIAĆ SIĘ.

Cf **ODZIENIE**